

Brussels, 31 July 2014 (OR. en)

12248/14 ADD 1 DCL 1

PESC 818 RELEX 647 COEST 282 FIN 521

DECLASSIFICATION

of document: ST12248/14 ADD 1

dated: 29 July 2014

new status: Public

Subject: Council Implementing Regulation implementing Regulation (EU) No

269/2014 concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and

independence of Ukraine

- Annex

Delegations will find attached the declassified version of the above document.

The text of this document is identical to the previous version.

12248/14 ADD 1 DCL 1 dl DGC 1C **EN**



COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION

Brussels, 29 July 2014

12248/14 ADD 1

PESC 818 RELEX 647 COEST 282 FIN 521

CONFIDENTIEL UE/ EU CONFIDENTIAL

ADDENDUM TO COUNCIL REGULATION

Subject:

Council Implementing Regulation implementing Regulation (EU) No 269/2014 concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine

- Annex



Individuals

	Name	Identifying	Reasons	Date of
		information		listing
1.	Alexey Alexeyevich	Born on	As first Deputy Chief of Staff of the	*
	GROMOV	31.05.1960; in	Presidential Administration, he is	
		Zagorsk (Sergiev	responsible for instructing Russian	
	Алексей Алексеевич	Posad)	media outlets to take a line	
	Гро́мов		favourable with the separatists in	
			Ukraine and the annexation of	
			Crimea, therefore supporting the	
			destabilisation of Eastern Ukraine	
			and the annexation of Crimea.	
2.	Oksana TCHIGRINA		Spokesperson of the so called	*
			"government" of the so called	
	Оксана Чигрина		"Lugansk People's Republic" who	
			made declarations justifying inter	
		•	alia the shooting down of a	
			Ukrainian military airplane, the	
			taking of hostages, fighting	
			activities by the illegal armed	
			groups, which have as a	
			consequence undermined the	
			territorial integrity, sovereignty and	
			unity of Ukraine.	

* OJ: Please insert date of publication.

12248/14 ADD 1

MP/jh

	Name	Identifying	Reasons	Date of
		information		listing
3.	Boris LITVINOV		As of 22 July, chairman of the so-	*
			called "Supreme Council" of the so	
	Борис Литвинов		called "Donetsk People's Republic"	
			who was at the source of policies	
			and the organisation of the illegal	
			referendum leading to the	
			proclamation of the so-called	
			"Donetsk People's Republic",	
			which constituted a breach of the	
			territorial integrity, sovereignty and	
			unity of Ukraine.	
4.	Sergey ABISOV	Born on 27.11.	By accepting his appointment as so-	*
	G 'ND '	1967	called "Minister of Interior of the	
	Сергей Вадимович		Republic of Crimea" by the	
	Абисов		President of Russia (decree No.301)	
			on 5 May 2014 and by his actions	
			as so-called "Minister of Interior"	
		AW	he has undermined the territorial	
			integrity, sovereignty and unity of	
			Ukraine	

* OJ: Please insert date of publication.

	Name	Identifying	Reasons	Date of
		information		listing
5	Arkady Romanovich	Born on	Mr Rotenberg is a long-time	*
	ROTENBERG	15.12.1951 in	acquaintance of President Putin and	
		Leningrad (St	his former judo sparring partner.	
	Арка́дий Рома́нович	Petersburg)		
	Ротенберг		He has developed his fortune	
			during President Putin's tenure. He	
			has been favoured by Russian	
			decision-makers in the award of	
			important contracts by the Russian	
			State or by State-owned enterprises.	
			His companies were notably	
			awarded several highly lucrative	
			contracts for the preparations of the	
			Sochi Olympic Games.	
			He is a major shareholder of	
			Giprotransmost, a company which	
			has received a public procurement	
			contract by a Russian State-owned	
			Company to conduct the feasibility	
			study of the construction of a	
			bridge from Russia to the illegally	
			annexed Autonomous Republic of	
		V	Crimea, therefore consolidating its	
		•	integration into the Russian	
			Federation which in turn further	
	· ·		undermines the territorial integrity	
			of Ukraine.	

* OJ: Please insert date of publication.

12248/14 ADD 1 MP/jh

	Name	Identifying	Reasons	Date of
		information		listing
6.	Konstantin Valerevich	Born on	Mr Malofeev is closely linked to	*
	MALOFEEV	03.07.1974 in	Ukrainian separatists in Eastern	
		Puschino	Ulkraine and Crimea. He is a	
	Константин		former employer of Mr Borodai,	
	Валерьевич Малофеев		so-called Prime Minister of the so-	
			called "Donetsk People's Republic"	
			and met with Mr Aksyonov, so-	
			called Prime Minister of the so-	
			called "Republic of Crimea", during	
			the period of the Crimean	
			annexation process. The Ukrainian	
			Government has opened a criminal	
			investigation into his alleged	
			material and financial support to	
			separatists.	
			In addition, he gave a number of	
			public statements supporting the	
			annexation of Crimea and the	
			incorporation of Ukraine into	
			Russia and notably stated in June	
			2014 that "You can't incorporate	
			the whole of Ukraine into Russia.	
			The East (of Ukraine) maybe".	
		•		
			Therefore Mr. Malofeev is acting in	
	· ·		support of the destabilisation of	
			Eastern Ukraine.	

* OJ: Please insert date of publication.

12248/14 ADD 1 MP/jh
DG C 1C CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL EN

	Name	Identifying	Reasons	Date of
		information		listing
7.	Yuriy Valentinovich	Born on	Mr Kovalchuk is a long-time	*
	KOVALCHUK	25.07.1951 in	acquaintance of President Putin. He	
		Leningrad (St	is a co-founder of the so-called	
	Юрий Валентинович	Petersburg)	Ozero Dacha, a co-operative	
	Ковальчук		society bringing together an	
			influential group of individuals	
			around President Putin.	
			He is benefiting from his links with	
			Russian decision-makers. He is the	
			chairman and largest shareholder of	
			Bank Rossiya, of which he owned	
			around 38% in 2013, and which is	
			considered the personal bank of	
			Senior Officials of the Russian	
			Federation. Since the illegal	
			annexation of Crimea, Bank	
			Rossiya has opened branches across	
			Crimea and Sevastopol, thereby	
			consolidating their integration into	
			the Russian Federation.	
			Furthermore, Bank Rossiya has	
			important stakes in the National	
		•	Media Group which in turn controls	
			television stations which actively	
			support the Russian government's	
			policies of destabilisation of	
ı			Ukraine.	

* OJ: Please insert date of publication.

12248/14 ADD 1

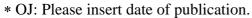
MP/jh

	Name	Identifying	Reasons	Date of
		information		listing
8.	Nikolay Terentievich	Born on	Mr Shamalov is a long-time	*
	SHAMALOV	24.01.1950	acquaintance of President Putin. He	
			is a co-founder of the so-called	
	Николай Терентьевич		Ozero Dacha, a co-operative	
	Шамалов		society bringing together an	
			influential group of individuals	
			around President Putin.	
			He benefits from his links with	
			Russian decision-makers. He is the	
			second largest shareholder of Bank	
			Rossiya, of which he owned around	
			10% in 2013, and which is	
			considered the personal bank of	
			Senior Officials of the Russian	
			Federation. Since the illegal	
			annexation of Crimea, Bank	
			Rossiya has opened branches across	
			Crimea and Sevastopol, thereby	
			consolidating their integration into	
			the Russian Federation.	
			Furthermore, Bank Rossiya has	
			important stakes in the National	
			Media Group which in its turn	
			controls television stations which	
	v		actively support the Russian	
			government's policies of	
			destabilisation of Ukraine.	

^{*} OJ: Please insert date of publication.

Entities

	Name	Identifying	Reasons	Date of		
		information		listing		
1.	JOINT-STOCK	41 ul. Vereiskaya,	Almaz-Antei is a Russian state-	*		
	COMPANY	Moscow 121471,	owned company. It			
	CONCERN ALMAZ-	Russia;	manufactures anti-aircraft			
	ANTEY (a.k.a.	Website: almaz-	weaponry including surface-to-			
	ALMAZ-ANTEY	antey.ru;	air missiles which it supplies to			
	CORP; a.k.a. ALMAZ-	Email Address	the Russian army. The Russian			
	ANTEY DEFENSE	antey@almaz-	authorities have been providing			
	CORPORATION;	antey.ru	heavy weaponry to separatists			
	a.k.a. ALMAZ-		in Eastern Ukraine, contributing			
	ANTEY JSC;),		to the destabilization of			
			Ukraine. These weapons are			
	ОАО «Концерн ПВО		used by the separatists,			
	"Алма́з-Анте́й"»		including for shooting down			
			airplanes. As a state-owned			
			company, Almaz-Antei			
			therefore contributes to the			
			destabilization of Ukraine.			



	Name	Identifying	Reasons	Date of
		information		listing
2.	DOBROLET aka	Airline code QD	Dobrolet is a subsidiary of a	*
	DOBROLYOT	International	Russian state-owned airline.	
		Highway, House 31,	Since the illegal annexation of	
	Добролет / Добролёт	building 1, 141411	Crimea Dobrolet has so far	
		Moscow	exclusively operated flights	
		141411, Москва г,	between Moscow and	
		Международное ш,	Simferopol. It therefore	
		дом 31, строение 1	facilitates the integration of the	
		Website:	illegally annexed Autonomous	
		www.dobrolet.com	Republic of Crimea into the	
			Russian Federation and	
			undermines Ukrainian	
			sovereignty and territorial	
			integrity.	

^{*} OJ: Please insert date of publication.

	Name	Identifying	Reasons	Date of
		information		listing
3.	RUSSIAN	License of the	After the illegal annexation of	*
	NATIONAL	Central Bank of	Crimea, Russian National	
	COMMERCIAL	Russia No. 1354	Commercial Bank (RNCB)	
	BANK	Russian Federation,	became fully owned by the so-	
		127 030 Moscow,	called "Republic of Crimea". It	
	РОССИЙСКИЙ	Krasnoproletarskaya	has become the dominant player	
	НАЦИОНАЛЬНЫЙ	street 9/5.	in the market, while it had no	
	КОММЕРЧЕСКИЙ		presence in Crimea before the	
	БАНК		annexation. By buying or taking	
			over from branches of retreating	
			banks operating in Crimea,	
			RNCB supported materially and	
			financially the actions of the	
			Russian government to integrate	
			Crimea into the Russian	
			Federation, thus undermining	
			Ukraine's territorial integrity.	

^{*} OJ: Please insert date of publication.